



**KEMENTERIAN KETENAGAKERJAAN RI**  
 MINISTRY OF MANPOWER OF THE REPUBLIC OF INDONESIA  
**DIREKTORAT JENDERAL PEMBINAAN PENGAWASAN KETENAGAKERJAAN**  
**DAN KESELAMATAN DAN KESEHATAN KERJA**  
 DIRECTORATE GENERAL OF LABOUR INSPECTIONS AND OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH DEVELOPMENT

# Sertifikat

*Certificate*

Diberikan kepada :

*Given to :*

**N a m a** *(name)* : **Yahma M Sakti**  
**Tempat & Tanggal Lahir** *(city & date of birth)* : Bontang, 08 Juni 1988  
**Perusahaan/Instansi** *(company/institution)* : **PT. Sucofindo ( Persero )**  
**A l a m a t** *(address)* : P-12 Building KPC Mine Site Tanjung Bara, Jl.  
 AM Parikesit - Road 9 Sanggata Kabupaten  
 Kutai Timur Kaltim

**TELAH MENGIKUTI :**

*has successfully followed*

**PEMBINAAN KESELAMATAN DAN KESEHATAN KERJA (K3)**  
**BIDANG PERTOLONGAN PERTAMA PADA KECELAKAAN**  
**DI TEMPAT KERJA**

*The Occupational Safety and Health (OSH) Training of First Aid at Workplace*

Diselenggarakan oleh

*held by*

**PT. Indotrain Consultant**

di Fave Hotel Balikpapan pada tanggal 14 - 16 September 2016

*in Fave Hotel Balikpapan on September 14th to 16th, 2016*

Pemegang sertifikat ini memenuhi persyaratan sebagai

*The holders of this certificate qualifies the requirements as*

**Petugas Pertolongan Pertama Pada Kecelakaan (P3K) di Tempat Kerja**

*First Aid at workplace Officer*

sesuai Peraturan Menteri Tenaga Kerja dan Transmigrasi RI No.

**PER.15/MEN/VIII/2008, Jo. Kepdirjen Binwasnaker No. KEP. 53/DJPPK/VIII/2009**

*according to the Decree of the Minister of Manpower and Transmigration RI No. PER.15/MEN/VIII/2008,  
 Jo. Decree of the Director General of Labour Inspections Development No. KEP.53/DJPPK/VIII/2009*



Jakarta, 22 September 2016

*Jakarta, September 22nd, 2016*

**A.n. Direktur Jenderal Pembinaan**  
**Pengawasan Ketenagakerjaan dan K3**

*On behalf of the Director General of Labour Inspections and Occupational Safety and Health Development*

**Direktur Pengawasan Norma**  
**Keselamatan dan Kesehatan Kerja**

*Director of Occupational Safety and Health Norm Supervision*

**Ir. Amri AK, MM**

**NIP. 19571204 198603 1 003**